



# Stoff-Geschenkpapier • Fabric wrapping paper • Emballage cadeau en tissu Balicí papír z látky • Materiał do pakowania prezentów • Látkový darčekový papier • Anyag csomagolópapír • Kumaş hediye ambalajı

de Bastelanleitung  
en Instructions  
fr Notice d'utilisation  
cs Návod na výrobu

pl Instrukcja wykonania  
sk Návod na zhотовanie  
hu Barkács útmutató  
tr El işi talimatı

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, [www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

de

Originell, lässig und nachhaltig: Die Geschenkverpackung aus 100% Bio-Baumwollstoff ist beliebig oft wiederverwendbar.

Wählen Sie einen Stoff passend zum Geschenk - nicht zu groß, damit der Stoff nicht zu sehr bauscht.

Wir haben Ihnen auf diesem Blatt einige Möglichkeiten des Einwickelns zusammengestellt. Probieren Sie es einfach aus. Weitere Möglichkeiten finden Sie im Internet - oder in Ihre eigenen Kreativität. Ergänzen Sie z.B. mit Geschenkband o.Ä.

Der Stoff ist bei 60 °C maschinewaschbar. Beachten Sie auch das Pflegeetikett.

en

Original, cool and sustainable: the fabric wrapping paper is made from 100% organic cotton and can be reused as often as you like.

Choose a fabric that matches the gift - not too large, or the fabric will billow.

On this sheet we have put together some ways you can wrap a present. Give it a go! You can find even more ideas online - or use your own creativity. Try adding ribbon or other decorations, for example.

The fabric is machine washable at 60 °C.

Please follow the instructions on the care label.

fr

Original, cool et durable: l'emballage cadeau en coton 100% bio est réutilisable à l'infini.

Choisissez une étoffe adaptée au cadeau - pas trop grande pour que l'étoffe ne soit pas trop volumineuse.

Cette notice vous présente quelques possibilités d'emballage, vous n'avez plus qu'à essayer.

Vous trouverez d'autres possibilités sur Internet - ou faites appel à votre propre créativité.

Complétez avec un ruban pour paquet cadeau ou similaire.

L'étoffe est lavable en machine à 60 °C. Respectez les consignes figurant sur l'étiquette d'entretien.

cs

Originální, ležérní a udržitelné: Dárkové balení ze 100 % organické bavlněné látky lze nesčetněkrát použít.

Vyberte látku vhodnou k dárku - ne moc velkou, aby látku kolem dárku nevytvářela velké boule. V tomto návodu najdete několik možností balení dárků. Jednoduše to vyzkoušejte. Další možnosti najdete na internetu - nebo zkuste být sami kreativní. Doplňte např. dárkovou stuhou apod.

Látku lze práť na 60 °C v automatické pračce. Dbejte pokynů k ošetřování na všitem štítku.

pl

Oryginalne, naturalne i ekologiczne: opakowanie prezentowe wykonane w 100% z ekologicznej bawełny może być używane dowolnie często. Materiał należy dobrać odpowiednio do prezentu - nie może być zbyt duży, aby nie tworzyły się fałdy. Na tej stronie zamieściliśmy kilka opcji pakowania. Zachęcamy do ich wypróbowania. Więcej możliwości można znaleźć w Internecie - lub zdać się na własną kreatywność. Prezent można dodatkowo przewiązać wstążką itp.

Materiał można prać w pralce w temperaturze 60°C. Przestrzegać również wskazówek na etykiecie.

sk

Originálny, neformálny a ekologicky: Darčekový balaci papier zo 100 % bio-bavlny môžete použiť ľubovoľným spôsobom a opakovane.

Zvoľte látku primeranú darčeku - nie príliš veľkú, aby sa nevydúvala.

V tomto letáku sme pre vás pripravili niekoľko možností, ako sa dá darček zabaliť. Jednoducho si ich vyskúšajte. Ďalšie možnosti nájdete na internete - alebo popustite uzdu svojej vlastnej kreativite. Doplňte napr. darčekovou stužkou a pod.

Látku môžete prať v práčke pri teplote 60 °C. Dodržujte aj pokyny na ošetrovanie na etikete.

hu

Egyedi, mutatós és környezetbarát: a 100%-os ökológiai termesztsésből származó pamut csomagolóanyag tetszőlegesen sokszor újrahasználható. Válasszon ki egy, az ajándékhoz illő anyagot - ne túl nagyon, hogy az anyag ne nagyon ránkolódjon. Ezen a lapon bemutatunk néhány csomagolási módot. Egyszerűen próbálja ki. További variációkat az interneten is talál, vagy eressze szabad járá a fantáziáját. Kiegészítheti a csomagolást pl. egy szalaggal vagy hasonlóval.

Az anyag 60 °C-on mosogépben mosható. Vegye figyelembe a bevarrat címkén található utasításokat.

tr

Orijinal, kolay ve dayanıklı: %100 organik pamuk-ladan yapılmış hediye ambalajı istediğiniz sıklıkta yeniden kullanılabilir.

Hediye uygun bir kumaş seçin - çok büyük olmamalı, böylece kumaş çok fazla kabarmaz. Bu sayfada sizin için birkaç paketleme seçenekini bir araya getirdik. Sadece deneyin! İnternette daha fazla seçenek bulabilirsiniz - veya kendi yaratıcılığınızı kullanabilirsiniz.

Örn. bir ambalaj bandı vb. ile tamamlayabilirsiniz.

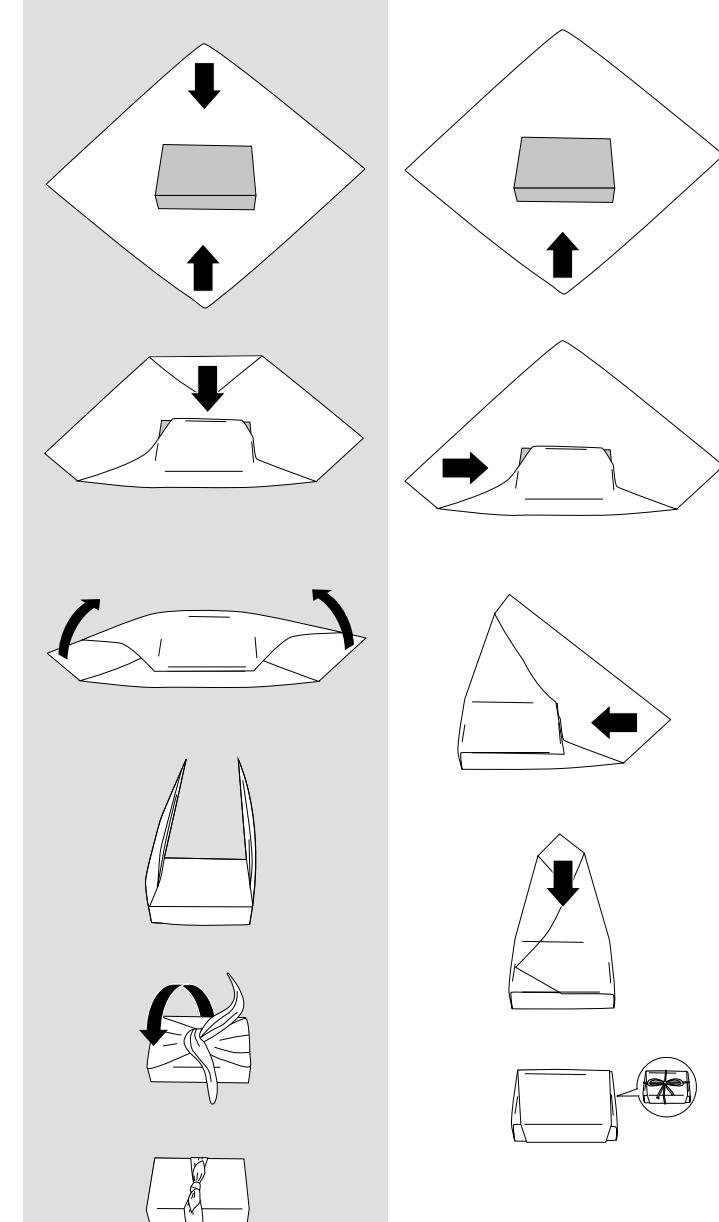
Kumaş makinede 60 °C sıcaklıkta yıkanabilir. Bakım etiketini de dikkate alın.

**Artikelnummer | Product number**

Référence | **Číslo výrobku**

Numer artykułu | **Číslo výrobku**

Cikkszám | **Ürün numarası: 600 165**





[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)  
[www.tchibo.de/instructions](http://www.tchibo.de/instructions)  
[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)  
[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)  
[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)  
[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)  
[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)  
[www.tchibo.com.tr/kilavuzlar](http://www.tchibo.com.tr/kilavuzlar)

